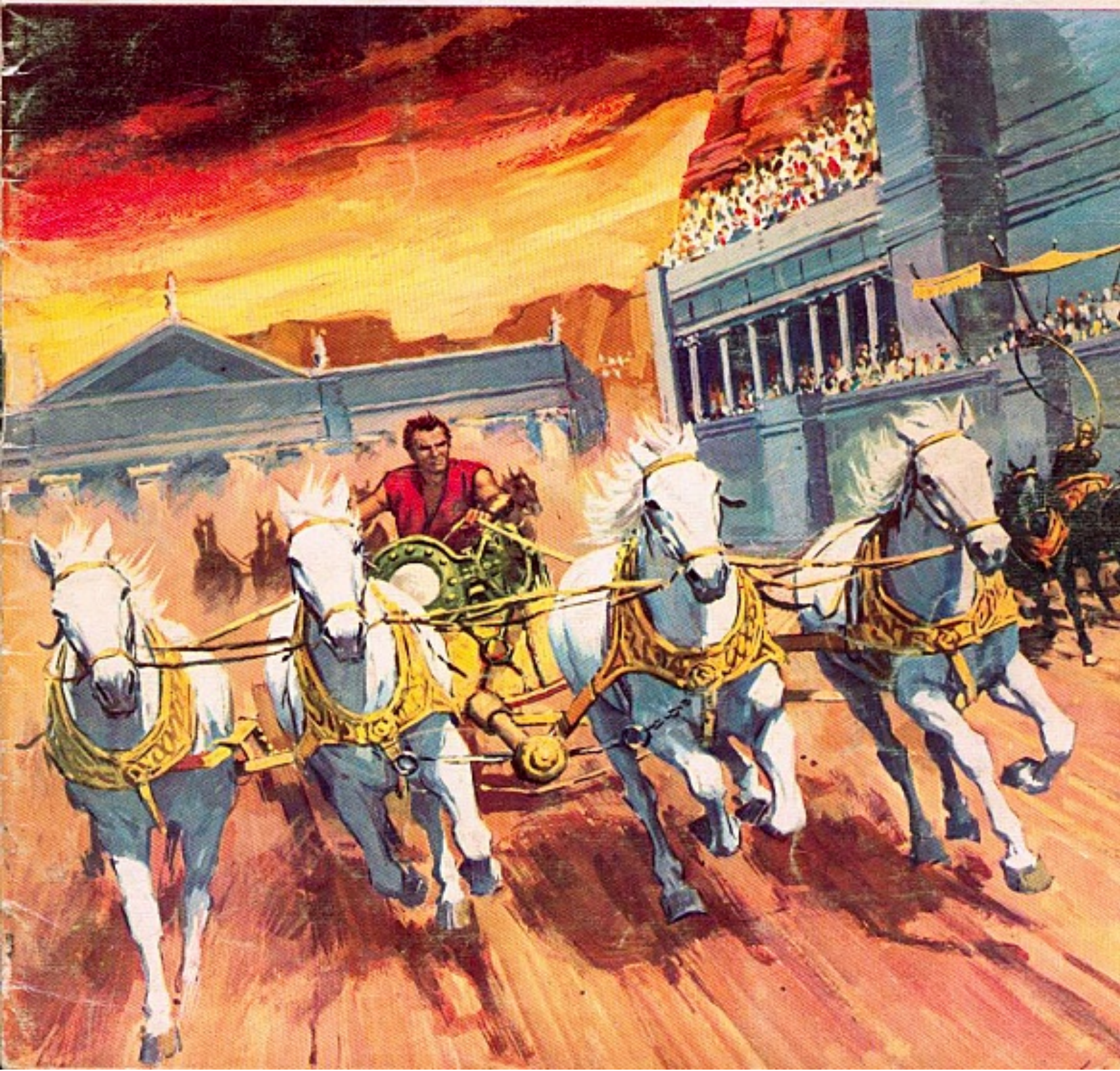


Lewis Wallace

BEN-HUR

**JOYAS
LITERARIAS
JUVENILES**

35 PTS.



Lewis Wallace

BEN-HUR



UN JINETE AVANZABA POR UNA SECA TORRENTERA DE LA CORDILLERA DE JEBEL, JUNTO AL DESIERTO DE ARABIA, Y AL MEDIODÍA, AL DETENERSE EL CAMELLO EN QUE VIAJABA...



ERA BALTASAR, PRINCIPE Y SACERDOTE DE EGIPTO, QUE IBA CAMINO DE UNA MISTERIOSA CITA EN EL DESIERTO, SIGUIENDO LA VOLUNTAD DE DIOS EN FORMA DE UNA ESTRELLA CELESTE...



¡AL FIN...!
¡AL FIN...!

AQUEL LUGAR ERA EL DESIGNADO PARA EL ENCUENTRO CON SUS COMPAÑEROS MELCHOR Y GASPAR, Y TRAS UNOS INSTANTES DE ORACION...



...DISPUSO UNA TIENDA Y SERVICIO PARA TRES PERSONAS, AGUARDANDO LA LLEGADA DE SUS COMPAÑEROS...



VENDRAN... EL QUE ME GUIA A MI, LOS GUIA A ELLOS...

¡SOLO DIOS ES GRANDE! YA ESTA AHI UNO DE LOS QUE ESPERO...



LA PAZ SEA CONTIGO...

BIENVENIDO, HERMANO...

YA VIENE EL QUE FALTABA A ESTA CITA, HERMANO... ES MELCHOR.



¡LA PAZ SEA CON VOSOTROS, HERMANOS...!

HAGASE LA VOLUNTAD DE DIOS...

ENTONCES ADVIRTIERON, MARAVILLADOS, QUE A PESAR DE EXPRESARSE CADA UNO EN DISTINTO IDIOMA SE COMPRENDIAN PERFECTAMENTE, POR UN MILAGRO DEL SEÑOR...

HEREDE DE MI PAIS LA PASION POR EL ESTUDIO, UN DIA, ME DIRIGI AL MONTE OLIMPO, ESPERANDO LO QUE TANTO DESEABA: UNA REVELACION DEL DIOS EN EL QUE CREO...



LA ENTRADA DE MI RETIRO MIRABA HACIA UN BRAZO DE MAR, Y UN DIA... SALVE A UN HOMBRE...

GRACIAS... MUCHAS GRACIAS.



"SE TRATABA DE UN JUDIO MUY VERSADO EN LA HISTORIA DE SU PAIS, POR EL SUPE..."



EL DIOS INVISIBLE QUE TU ADORAS EXISTE EN REALIDAD, EL HA SIDO, DESDE EL PRINCIPIO DEL MUNDO, NUESTRO LEGISLADOR, LIBERTADOR Y REY.

¿QUE FUE ESTO, SINO LA REVELACION QUE YO TANTO AGUARDABA? MI FE NO FUE INFRUCTUOSA... ¡DIOS ME RESPONDIÓ!



DESDE ENTONCES, RECE CON FERVOR PARA QUE ME FUESE DADO PODER VER ALGUN DIA AL REY A QUE ALUDIO EL JUDIO, Y UNA NOCHE...



¡TU FE HA VENCIDO, GASPAR BIENAVENTURADO SEAS! CON OTROS DOS HOMBRES QUE VENDRAN DE LEJANAS TIERRAS, VERAS A AQUEL QUE HA SIDO ANUNCIADO, VE MAÑANA EN BUSCA DE ELLOS Y EL ESPIRITU TE GUIARA.



POR SU PARTE, MELCHOR CONTO SU HISTORIA: PROCEDIA DE LA CASTA BRAHMANICA Y, RETIRADO A UN LUGAR NO LEJOS DEL GANGES, CREYENDO TAMBIEN EN EL DIOS QUE ESPERABA, OYO TAMBIEN UNA VOZ...



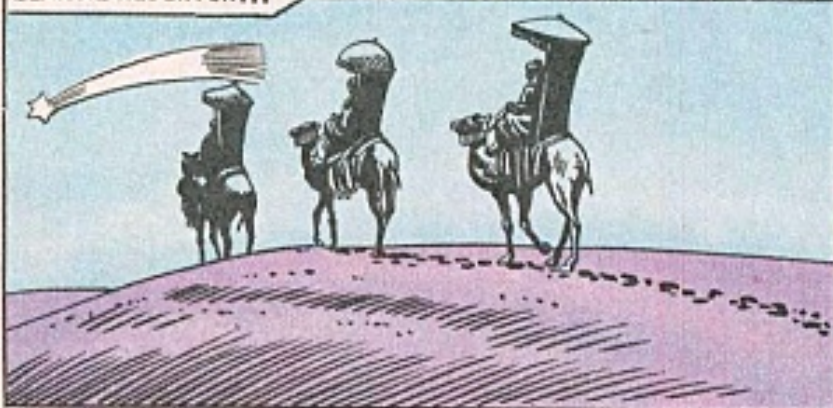
¡TU FE HA TRIUNFADO, HIJO DE LA INDIA! CON OTROS DOS CREYENTES DE REMOTOS PAISES, VERAS AL REDENTOR, SAL MAÑANA A ENCONTRARLES, EL ESPIRITU TE GUIARA...

ASI LO HIZO MELCHOR, FIEL A LA VOZ DIVINA, SE PUSO EN CAMINO SIN TEMOR ALGUNO PORQUE EL ESPIRITU SE HALLABA CON EL...





A LA NOCHE DEL SIGUIENTE DIA, GUIADOS POR UNA ESTRELLA, PUSIERONSE LOS TRES EN MARCHA HACIA EL LUGAR DONDE ESPERAN HALLAR AL REDENTOR...



MIENTRAS, EN LA CIUDAD DE JERUSALEN...



¿NO ERES TU, POR CASUALIDAD, JOSE DE NAZARETH...?

ASI ME LLAMAN. LA PAZ SEA CONTIGO, RABINO SAMUEL...



¿QUE HACEN LOS NUESTROS EN GALILEA? SUPONGO QUE A TI TAMPOCO DEBE RESULTARTE AGRADABLE EL PAGO DE UN IMPUESTO QUE SOLO DEBE DARSE A JEHOVA...



YO SOY SOLO CARPINTERO Y NO TENGO DEMASIADO TIEMPO PARA HABLAR DE POLITICA.



¿ES CIERTO QUE JUDAS MACABEO SE HA PROCLAMADO MESIAS?

OI DECIR A SUS DISCIPULOS QUE EL ERA EL MESIAS...



Y ESA JOVEN... ¿ES HIJA TUYA...?

NO, RABINO SAMUEL: ES MARIA, MI ESPOSA, LA HIJA DE JOAQUIN Y DE ANA, DE BELEN.



POCO DESPUES, LOS HUMILDES VIAJEROS TOMARON EL CAMINO DE BELEN, A DONDE SE DIRIGIAN PARA SER EMPADRONADOS, Y AL LLEGAR A UNA ALTURA...

¡AHI ESTA, MARIA! ¡ESO ES BELEN...!

IBA A DAR COMIENZO LA MAS SUBLIME AVENTURA DE TODOS LOS TIEMPOS...

ENTONCES, JOSE TEMIO NO HALLAR APOSENTO PARA SU ESPOSA DEBIDO AL EXCESO DE FORASTEROS EN BELEN...



BUEN HOMBRE, ¿NO SABRIAS DE ALGUN LUGAR DONDE PERNOC-TAR MI ESPOSA Y YO?

HUM... DIFÍCIL LO VEO, AMIGO.

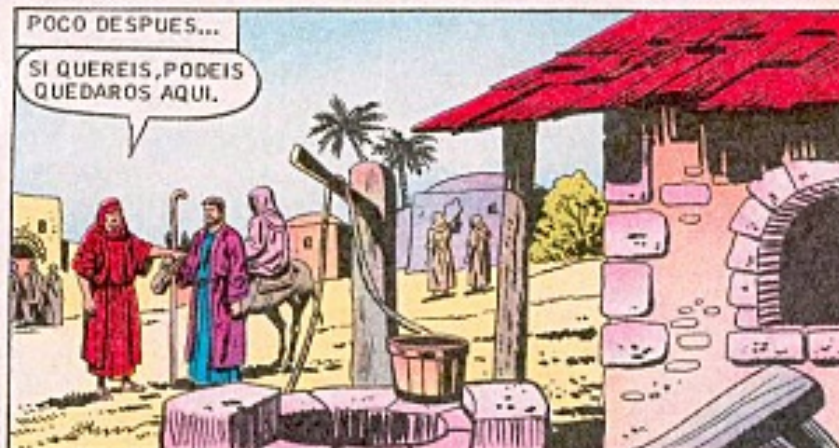


TODAS LAS CASAS REBOSAN DE FO-RASTEROS QUE VI-NIERON A EMPA-DRONARSE, SOLO SE DE UN LUGAR PARA TI.



POCO DESPUES...

SI QUEREIS, PODEIS QUEDAROS AQUI.



Y AL FILO DE LA MEDIANOCHE DE AQUEL DIA, QUIENES DORMIAN A LA INTemperIE VIERON UN EXTRAÑO RESPLANDOR EN EL CIELO...



¡MIRAD, MIRAD ESOL! DES- PERTAD Y VED, HERMANOS!

¡NO CABE DUDA! LO QUE ESTAMOS VIENDO NO ES SINO LA ESCALA MISTERIOSA QUE NUESTRO PADRE JACOB VIO EN UN SUEÑO... ¡BENDITO SEA EL SE- ÑOR DIOS DE NUESTROS PADRES!



Y EN OTROS LUGARES, NO MUY DISTANTES DE BELEN...



¡EH, DESPERTAD TODOS! EL CIELO PARECE COMO SI AR- DIERA!

¿QUE PUEDE SER ESA MARAVILLOSA LUZ?

LA VERDAD ES QUE A MI ME DA MIEDO...



ENTONCES OCURRIÓ UNA SINGULAR ESCENA...



INSTANTES DESPUES, ENTRARON EN JERUSALEN, Y...



DECIDNOS, SOLDADOS... ¿DONDE ESTA EL QUE HA NACIDO REY DE LOS JUDIOS?

LOS JUDIOS NO TIENEN OTRO REY QUE HERODES, PERO SI EXISTE OTRO REY, ES MEJOR QUE SE LO PREGUNTEIS AL MISMO HERODES Y EL SE ENCARGARA DE BUSCARLO.

...EL SANEDRIN CONVOCABA UNA DE SUS SOLEMNES REUNIONES.

PODEIS LLAMAR AL REY PARA DECIRLE QUE TENEMOS YA LA RESPUESTA TAN DESEADA POR EL.



AL POCO RATO LLEGO HERODES "EL GRANDE", CUYA CRUELDAD ERA EXTRAORDINARIA.

¿PREGUNTASTE EN QUE LUGAR NACERIA CRISTO, VERDAD? PUES BIEN, YO TE CONTESTO QUE EN BELEN DE JUDEA.

ASI SE HA CUMPLIDO LA PROFECIA: "Y TU, BELEN, NO ERES LA MENOR PORQUE DE TI SALDRA UN GOBERNANTE QUE MANDARA EL PUEBLO DE ISRAEL".



HERODES NADA DIJO, PERO RETIRADO A SU PALACIO Y SABEDOR DE LA LLEGADA DE LOS TRES MAGOS...

¡AQUI ESTAN YA QUIENES HAS LLAMADO, SEÑOR!



¿ES CIERTO ESO QUE HE OIDO? ¿ES CIERTO QUE EXISTE OTRO REY, ILUSTRES FORASTEROS?

ACABA DE NACER, SEÑOR.



NO ENTIENDO COMO HABEIS OIDO HABLAR DE EL, PROCEDIENDO CADA UNO DE VOSOTROS DE LUGARES TAN LEJANOS ENTRE SI...



HAY UN DIOS OMNIPOTENTE, MAJESTAD. EL NOS HA IMPULSADO A VENIR AQUI, PARA QUE DIESEMOS TESTIMONIO DE SU VENIDA AL MUNDO. ¡SU ESPIRITU NOS HA GUIADO!





VEINTIUN AÑOS DESPUES DE ESTOS HECHOS, EN LOS JARDINES DE CIERTO PALACIO DE JERUSALEN, CHARLABAN DOS MUCHACHOS: MESALA Y BEN-HUR...

¿QUIEN TE DIJO QUE EL NUEVO PROCURADOR ROMANO LLEGARA MAÑANA, MESALA?

ISMAEL, EL GOBERNADOR, Y ME DIJO TAMBIEN QUE SE LE PREPARA UN GRAN RECIMIENTO.



AHORA RECUERDO, BEN-HUR, QUE NUESTRA DESPEDIDA TUVO LUGAR EN ESTE MISMO JARDIN. ¿CUANTOS AÑOS HAN PASADO DESDE ENTONCES?

CINCO...



SI, CINCO AÑOS... TU REGRESABAS A ROMA Y YO TE VI PARTIR CON PENA, PERO AHORA TE ENCUENTRO CAMBIADO, MESALA. DIRIA QUE TUS PALABRAS LLEVAN SIEMPRE UN AGUIJON.

¡BAH! FIGURACIONES TUYAS, AMIGO MIO.



EN FIN, TAMBIEN JUDEA HA CAMBIADO... NO ES YA LO QUE FUE, SINO UNA PEQUEÑA E INSIGNIFICANTE PROVINCIA.



NO TENEIS MAS QUE LO QUE REALMENTE SOIS, BEN-HUR... LOS JUDIOS NO CONTAIS PARA LOS ROMANOS... ¡JE, JE!

¡BASTA, MESALA!



ME EQUIVOQUE CONTIGO. ESPERABA HALLAR A UN AMIGO COMO EN LOS LEJANOS AÑOS DE NUESTRA INFANCIA, Y HE HALLADO A...

¡A UN ROMANO!







EN AQUEL INSTANTE, HACIA SU ENTRADA EN LA CIUDAD EL NUEVO PROCURADOR ROMANO VALERIO GRACO...



LA ESCOLTA DE VALERIO GRACO IRRUMPIÓ EN CASA DE BEN HUR Y...



¡HIJO...! ¡BEN, HIJO MIO!

¡SOLTAD...! ¡SOLTADME, FORAJIDOS!

¡MUERE, BELLACO!



¡NO...! ¡MORIR ES POCO PARA LOS TRAI-
DORES A ROMA...! ¡IRA A LAS GALERAS!



EN VANO BEN-HUR TRATO DE EXPLICAR LO OCURRIDO, AFIRMANDO CON RAZÓN SU INOCENCIA, Y CUANDO SE VIO EN LA CALLE...



¡MESALA! SU PUESTO EN LAS LEGIONES ROMANAS PUEDE QUE SEA NUESTRA SALVACIÓN

¡MESALA, AMIGO MIO! INTERCEDE POR MI MADRE, POR MI HERMANA Y POR MI... ¡RECUERDA NUESTRA VIEJA AMISTAD!

NO TE CONOZCO... ¡LARGO, MISERABLE!



¡ATADE A LA COLA DE MI CABALLO!



BEN-HUR INICIABA UN TERRIBLE E INCIERTO VIAJE...

¡SI SUPIERA, AL MENOS, A DONDE ME LLEVAN!



...UNA DE CUYAS ETAPAS FUE NAZARETH DONDE, AL LLEGAR...

PERDONA, CAPITAN... ¿QUIEN ES ESE MUCHACHO QUE LLEVAS PRISIONERO?

EL HIJO DE UN NOBLE DE JERUSALEN LLAMADO HUR, ¡ESTUVO A PUNTO DE MATAR AL NUEVO PROCURADOR Y ES CONDUCTO A GALERAS!









...ASALTARON LA NAVE DE QUINTO ARRIO. LOS GUERREROS DE ESTE, BATIERONSE EN LENTA RETIRADA A LA DEFENSIVA.



¡LOS PIRATAS HAN ABORDADO! ¡SI QUINTO ARRIO
MUERE, MIS PROBABILIDADES DE RECUPERAR LA
LIBERTAD MORIRAN TAMBIEN!





Y ASI OCURRIO EN EFECTO. QUINTO ARRIO CONVERTIA POCO DESPUES, A NUESTRO HEROE, EN UN IMPORTANTE PERSONAJE DE LA CORTE IMPERIAL...



Y CINCO AÑOS MAS TARDE, NAVEGANDO BEN-HUR HACIA ANTIOQUIA, CONOCIO A UN VIEJO HEBREO, EL CUAL, SIN SOSPECHAR LA IDENTIDAD DEL JOVEN...



ES EL JEFE DE LA SUCURSAL DE NUESTRO COMPATRIOTA HUR, QUE MURIO CONDENADO A GALERAS.



AHORA COMPRENDO... AL DESAPARECER MI MADRE Y MI HERMANA Y CREER TODO EL MUNDO QUE YO HABIA MUERTO EN LAS GALERAS, SIMONIDES HA CONTINUADO EL NEGOCIO EN NOMBRE DE MI DIFUNTO PADRE...



QUIERO VER A ESE SIMONIDES, NOBLE ANCIANO. ¿DONDE VIVE?



HORAS MAS TARDE, YA EN TIERRA...

AHORA SABRE DE MI CASA, DE MI MADRE Y DE MI HERMANA TIRZA, SI VIVEN, LAS VERE PRONTO SEGURAMENTE...



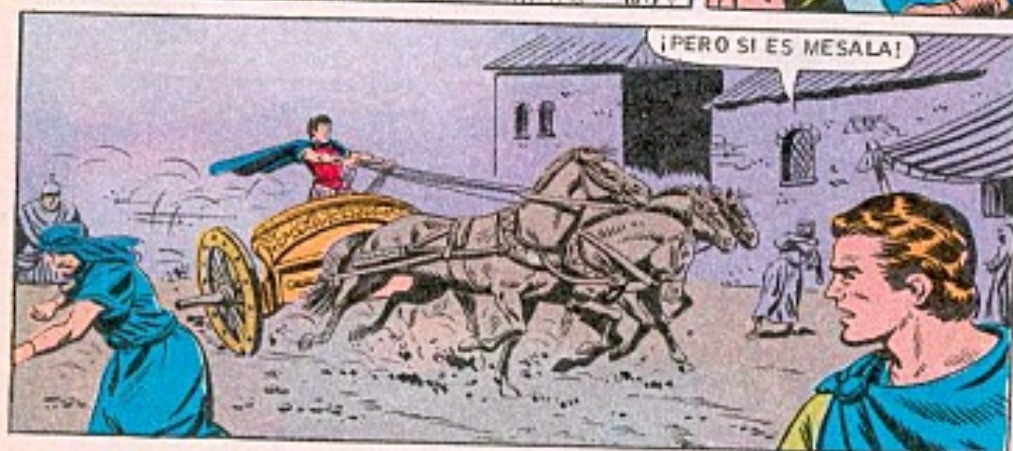
AQUI ES... ¡DIOS MIO, QUE EMOCIONADO ME SIENTO!



LUEGO...

UN EXTRANJERO DESEA VERTE, SEÑOR...





SIN DUDARLO UN INSTANTE, BEN HUR PRECIPITÓSE RÁPIDAMENTE HACIA LA CUADRIGA, Y...

¿EH? ¿QUE SIGNIFICA ESTO?



GRACIAS... NOS HABEIS SALVADO LA VIDA.

SOY BALTASAR, EL EGIPCIO, NOS GUSTARÍA VERTE DE NUEVO EN CASA DEL SHEIK ILDERIN, DE QUIENES SOMOS HUESPEDES.



PERO LA MUCHACHA, SIN HACER EL MENOR CASO A MESALA, DIRIGIÓSE HACIA BEN HUR, Y...

CONSERVA ESTA COPA. ESTA LLENA DE BENDICIONES PARA TI...



UN POCO MÁS... Y HUBIESEIS ARROLLADO A ESE PALANQUIN.



PERDONAD MI IMPRUDENCIA... ¡OS ASEGURO QUE NO VI VUESTRO PALANQUIN!



ADVIERTO QUE EL TIEMPO NO TE HA CAMBIADO, BEN HUR. ¡SIGUES ENTROMETIENDOTE EN LO QUE NO TE IMPORTA! ¡VOY A RETARTE A UNA CARRERA DE CUADRIGAS!



Y TU, COMO SIEMPRE, SIGUES SIENDO INJUSTO CONMIGO, MESALA... ¡ACEPTO TU RETO...!

IRE A VEROS A CASA DEL SHEIK ILDERIN.

HASTA ENTONCES, AMIGO...



AQUEL MISMO DIA, MESALA ESCRIBIÓ UN MENSAJE DIRIGIDO A VALERIO GRACO, PROCURADOR GENERAL DE JUDEA...



El cónsul Majencio llegará hoy y a su servicio se halla Ben-Hur adoptado como hijo por Quinto Arrio. Ese joven es el que atentó contra tu vida. hace años, por lo cual peligros, así como tus bienes apropiados a la familia Hur. Confiar a este asunto a tu aprovechado discípulo.

Y AQUEL MISMO DIA TAMBIEN, NUESTRO HEROE SE ENTREVISTO CON SHEIK ILDERIN Y CON BALTASAR, EL EGIPCIO, A QUIENES CONFIÓ SU PROYECTO DE INSCRIBIRSE EN LAS CARRERAS DE CUADRIGAS...

CONFIA EN MI, MUCHACHO... DISPON DE MIS CABALLOS...



ESPERO QUE CON TU TRIUNFO CONFUNDAS A NUESTROS SECULARES ENEMIGOS...

GRACIAS POR VUESTRA CONFIANZA, SHEIK ILDERIN.



TRANSCURRIERON DOS DIAS, AL TERMINO DE LOS CUALES SIMONIDES ROGA A BEN HUR QUE FUERA A VISITARLO...

ACERCATE, HIJO DE HUR... AHORA SE CIERTA QUE ERES QUIEN DECIAS SER! PUEDES DISPONER DE LA FORTUNA QUE CONSEGUI SALVAR A TU FAMILIA CUANDO TU MADRE Y TU HERMANA FUERON ARRESTADAS...



NO, SIMONIDES, ACEPTARE SOLAMENTE LA CANTIDAD QUE PERTENECIO A MI PADRE, PORQUE SE QUE TU, CON TU HONRADO TRABAJO HAS DOBLADO EL CAPITAL...



ENTONCES SIMONIDES, POR DESEO DE BEN HUR, QUEDO DE ADMINISTRADOR DE SUS BIENES...

TE SUGIERO QUE VENDAS LAS PROPIEDADES HEREDADAS POR TU TUTOR ARRIO. COLOCARE EL DINERO EN LUGAR SEGURO Y BURLAREMOS A LOS LADRONES DE ROMA...



MIENTRAS, EL CLIMA DE EXPECTACION EN TORNO A LA CARRERA DE CUADRIGAS IBA EN AUMENTO EN LA CIUDAD...

¡HE OIDO DECIR QUE LAS APUESTAS SON FUERTES!

¡Y LAS MEJORES SON A FAVOR DE MESALA!



¡HUM! LLEVA CIERTAMENTE LAS DE GANAR...

SEGUN UNA CONFIDENCIA RECIBIDA, LA CUADRIGA DE MESALA POSEE UN EJE DE UN PALMO MAS ELEVADO QUE LA DE BEN HUR...

¡ADVERTIREMOS AL HIJO DE JUDA! ¡MESALA ES PELIGROSO...!



LOS OFICIALES Y PATRICIOS ROMANOS APOSTARON TODOS POR MESALA Y AQUELLA NOCHE, POR LAS CALLES DE ANTIOQUIA...

¡HABEIS LEIDO EL DOCUMENTO DE LA APUESTA? ¡MESALA APOSTÓ TODO CUANTO POSEE!

MUY SEGURO TIENE QUE ESTAR DE SU VICTORIA...



Y AL SIGUIENTE DIA...

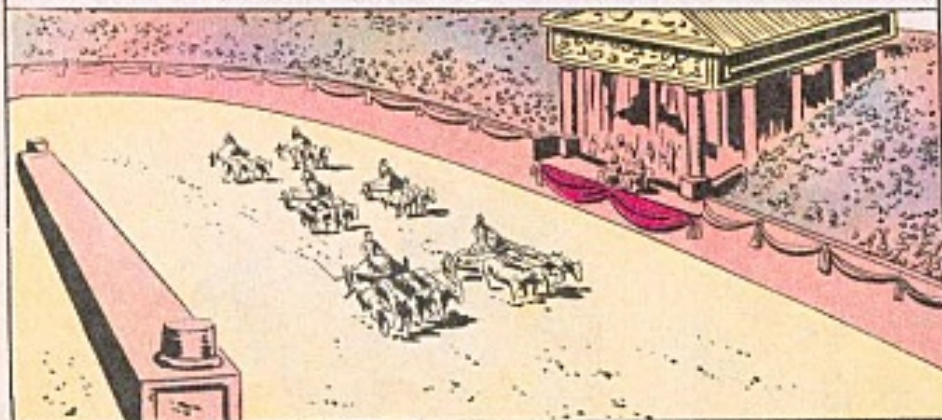


...TRAS INSTALARSE EL CONSUL MAJENCIO EN SU TRIBUNA...

¡QUE EMPIECE LA CARRERA...!



...DIO COMIENZO, EN PRIMER LUGAR, AL DESFILE DE LOS PARTICIPANTES...

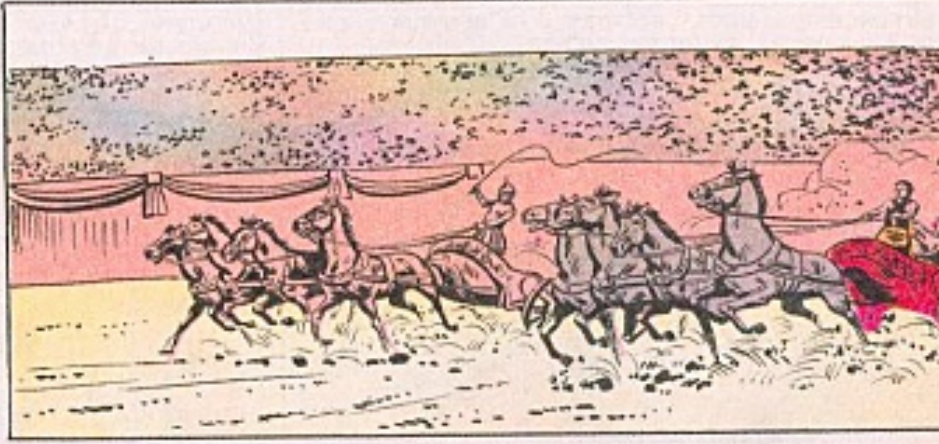


ALLI ESTABAN SIMONIDES Y SUS AMIGOS ILDERIN, Y BALTASAR EL EGIPCIO...



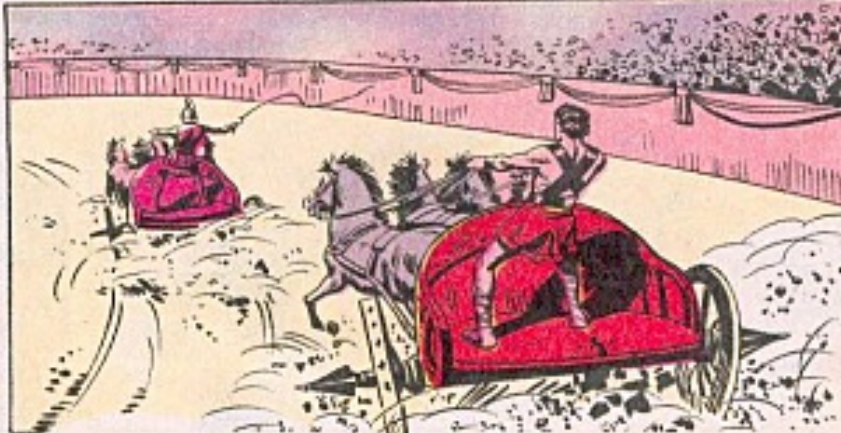
Y A UN GESTO SIGNIFICATIVO DEL CONSUL...

¡AHORA...!



¿HABEIS VISTO? ¡ME-SALA EMPIEZA CON UNA TRAICION!

¡HA GOLPEADO LOS CABALLOS DE BEN HUR!



PERO BEN-HUR, CON MANO DE ACERO, MANTUVO EL DOMINIO DE SUS ENLOQUECIDOS CABALLOS...

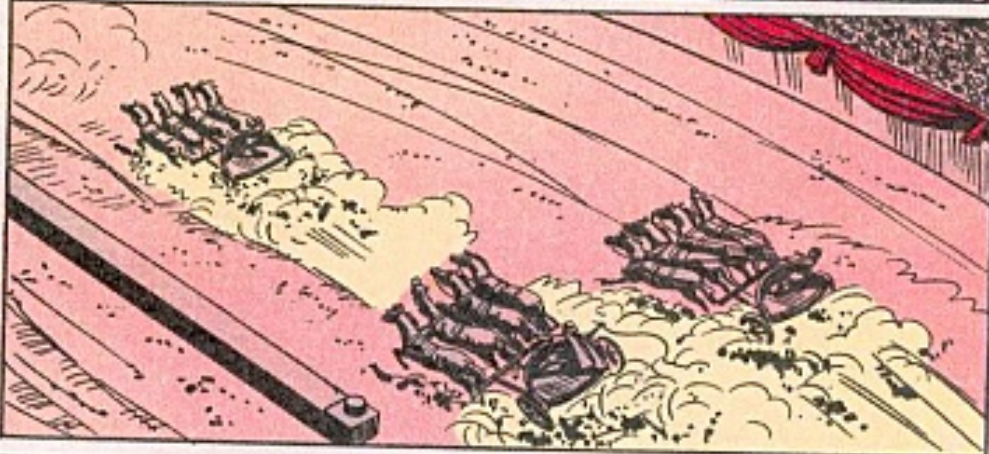


¡RAPIDO, MUCHACHO...! ¡TE LLEVA YA MUCHA VENTAJA!



UN CLAMOR DELIRANTE PARECE COREAR EL GRITO DE ALERTA DEL NOBLE SHEIK ILDERIN...

¡MESALA VENCEDOR...!

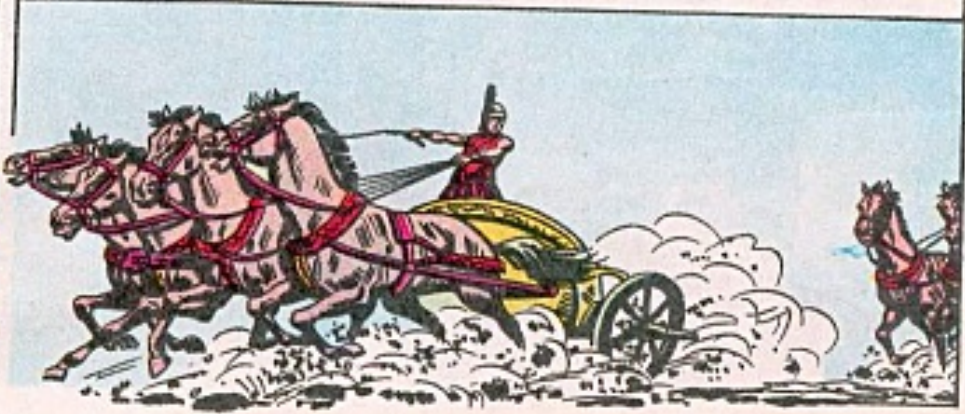


¡LE ESTA ALCANZAN- DO...!

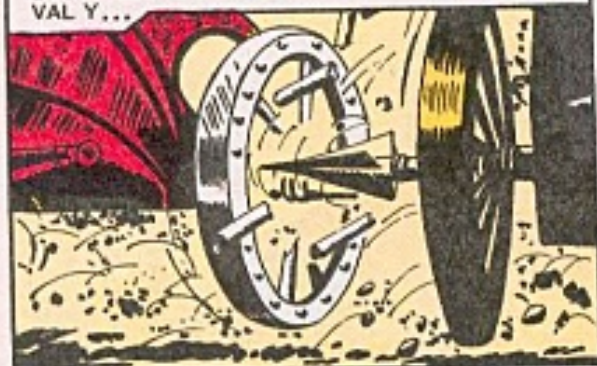
¡ADELANTE, BEN- HUR, HIJO DE JU- DA...!



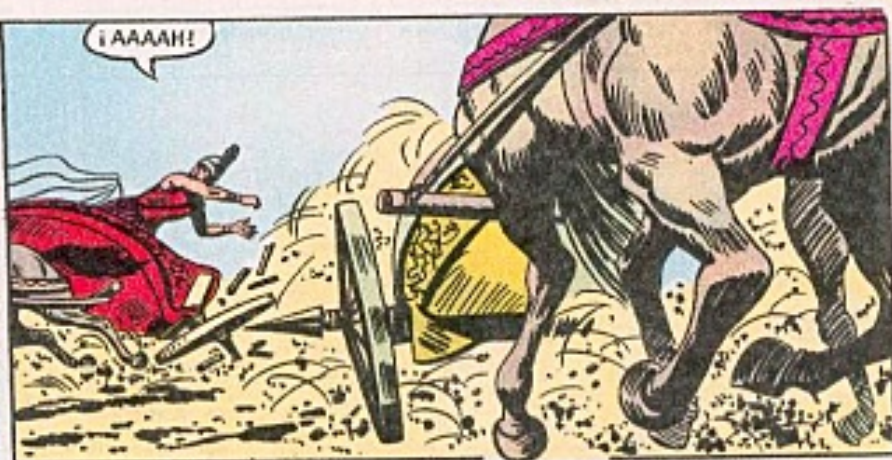
EN EFECTO BEN HUR MANTENIA YA SU CUADRIGA DETRAS DE LA DE MESALA Y SO- LO FALTABA YA UNA VUELTA...



...CUANDO, DE PRONTO, CON UNA HABIL MANIOBRA, BEN-HUR INTRODUJO EL EJE DE SU COCHE ENTRE LOS RADIOS DE LAS RUEDAS DE SU RIVAL Y...



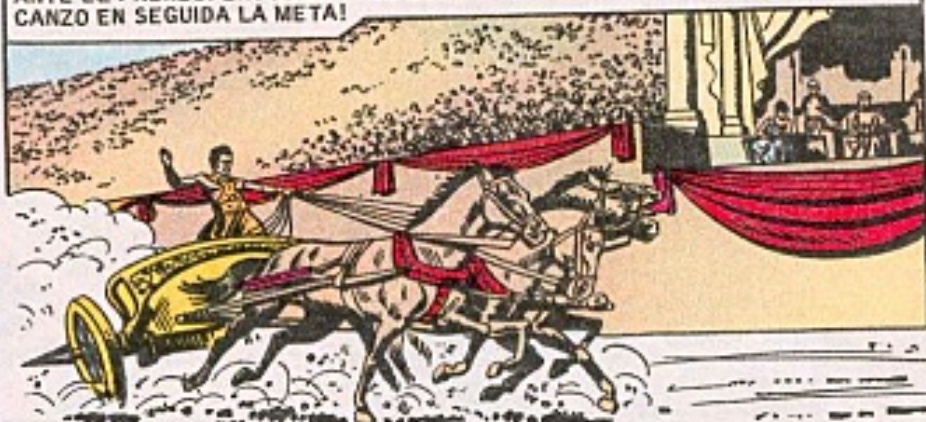
¡AAAAH!



LO SIENTO... ¡PERO NO HE HECHO MAS QUE ADELANTARME A TUS MALVADOS PROPOSITOS!



ANTE EL FRENESE ENTUSIASTA DE LOS ESPECTADORES... ¡NUESTRO HEROE ALCANZO EN SEGUNDA LA META!



LUEGO, MIENTRAS SE LLEVABAN A MESALA, HERIDO EN AMBAS PIERNAS...



¡HUM! TE PROCLAMO VENCEDOR, BEN-HUR, HIJO DE JUDA, HIJO ADOPTIVO DE QUINTO ARRIO...

¡NO PAGARE...! ¡NO ENTREGARE MI FORTUNA POR ESTA MALDITA VICTORIA...!



EN CUANTO A BEN-HUR... ¡SE ACORDARA DE ESTO, POR MI NOMBRE!



SABIA QUE PODIA CONFIAR EN TI, MUCHACHO. ¡GRACIAS POR TU VICTORIA, QUE ES LA NUESTRA!



AQUELLA NOCHE, BEN HUR RECIBIO UNA EXTRAÑA VISITA...

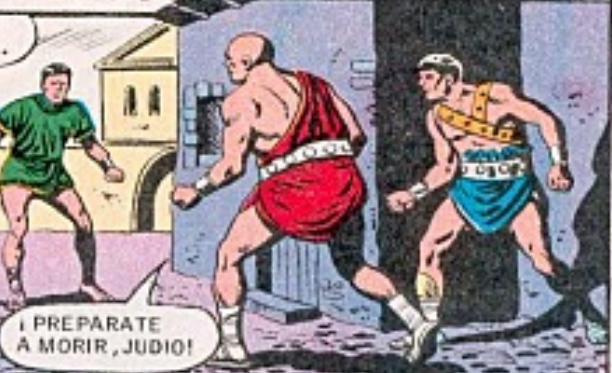
IRAS, LA HIJA DE BALTASAR EL EGIPCIO, DESEA VERTE CON URGENCIA, NOBLE Y VALIENTE BEN-HUR.

¿A ESTAS HORAS...?



POCO DESPUES... ¡ADVIRTIO QUE HABIA CAIDO EN UNA BURDA TRAMPA PREPARADA POR ME SALA!

DEBI IMAGINAR ESTO...



¡PREPARATE A MORIR, JUDIO!

DESPACIO, AMIGO...

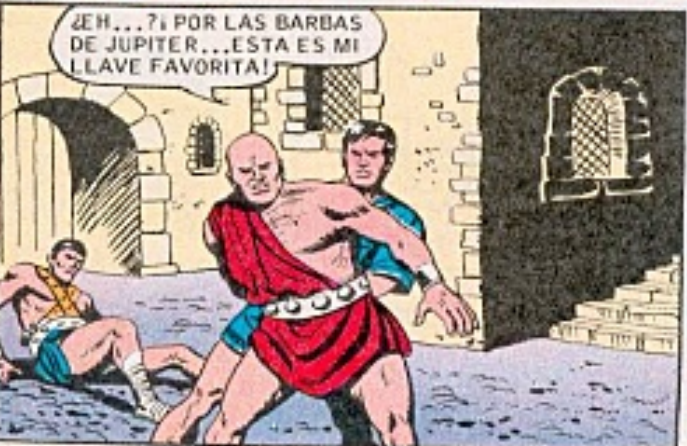
¡AUGH!



¡HUY, QUE DAÑO...!



¿EH...? ¡POR LAS BARBAS DE JUPITER... ESTA ES MI LLAVE FAVORITA!



¡CIELOS! PERO SI TU... ¡TU ERES THORD, MI VIEJO MAESTRO DE LUCHA!

¡BEN HUR, EL HIJO DE JUDA...!



¡Y PENSAR QUE ESE VILLANO DE ME SALA ME DIO MIL SEXTERCIOS PARA QUE ACABARA CONTIGO!

¡YO TE DARE TRES MIL SI HACES LO QUE VOY A DECIRTE, VIEJO MAESTRO!



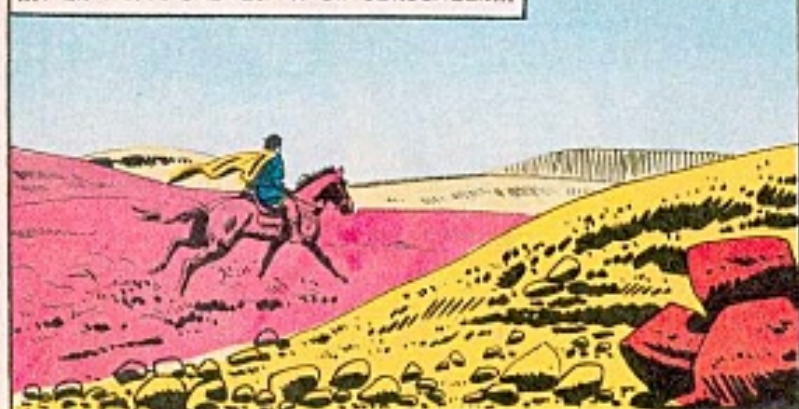
DILE SIMPLEMENTE QUE HABEIS CONSEGUIDO MATARME... ASI TRATARE DE LIBRARME PARA SIEMPRE DE SU ABSURDO ODDIO.

¡CONFA EN NOSOTROS, BEN-HUR! ME SALA CREERA NUESTRAS PALABRAS.





...Y EN TANTO CABALGA HACIA JERUSALEN...



...LA MADRE Y LA HERMANA DE AQUEL, PUESTAS YA EN LIBERTAD POR EL NUEVO PROCURADOR DE JUDEA, PONCIO PILATOS...

¿SI AL MENOS SUPIERAMOS ALGO DE MI HERMANO...!
¿VIVIRA AUN...?

¿QUE SERA AHORA DE NOSOTRAS, HIJA MIA...?



CUANDO NUESTRO HEROE LLEGO A LA VIEJA CIUDAD, SE PUSO A BUSCARLAS, AUNQUE EN VANO...

PREGUNTO A TODO EL MUNDO Y NADIE SABE NADA... ¡HACE YA TANTOS AÑOS!



CANSADO DE SUS INFRUCTUOSAS GESTIONES, DECIDIO REGRESAR JUNTO AL SHEIK ILDERIN, EN EL DESIERTO...

¡ESPERA! ¿ERES TU POR VENTURA BEN-HUR, EL HIJO DE JUDA...?

EL MISMO...
¿QUE QUIERES DE MI...?



SIMONIDES ME HA DADO ESTE MENSAJE PARA TI... IBA HACIA JERUSALEN EN TU BUSCA...



DEBO PARTIR AL JORDAN, DONDE SEGUN SIMONIDES HA APARECIDO UN PROFETA LLAMADO ELIAS QUE AL PARECER, PRECEDE A OTRO MUCHO MAS IMPORTANTE PARA LA CAUSA DE NUESTRO PUEBLO...



DOS DIAS MAS TARDE, LLEGO BEN-HUR AL JORDAN DONDE...

¡YO SOY LA VOZ QUE CLAMA EN EL DESIERTO!
¡PREPARAD LOS CAMINOS DEL SEÑOR!





Y EN AQUEL PRECISO INSTANTE LLEGABA UN SINGULAR PERSONAJE...



ERA JESUS, EL MESIAS... ESE HOMBRE... ¡ESE HOMBRE MEDIO DE BEBER HACE MUCHOS AÑOS, CUANDO LOS ROMANOS ME APRESARON!



¡MIRAD AL CORDERO DE DIOS, QUE QUITA LOS PECADOS DEL MUNDO! ¡ESE ES EL HIJO DE DIOS...!



¡EL HIJO DE DIOS...!



Y SUCEDIERONSE TRES LARGOS AÑOS... Y UN DIA, SIMONIDES, Y SU HIJA ESTER, QUE SE HABIAN TRASLADADO A JERUSALEN, RECIBIERON UN MENSAJE DE BEN-HUR...



¿SERA REALMENTE EL NAZARENO EL HIJO DE DIOS...?



Y CUANDO LLEGO BEN-HUR A CASA DE SUS AMIGOS...

ESE HOMBRE... JESUS EL NAZARENO, VA ACOMPAÑADO SIEMPRE DE DOCE HOMBRES, PESCADORES... ¡Y YO LO HE VISTO CONVERTIR EL AGUA EN VINO Y RESUCITAR A UN MUERTO...!



¡ESO ES PRODIGIOSO...!



DISCULPADME, PERO VOY A SEGUIRLE POR LAS CALLES DE JERUSALEN. ¡HASTA LUEGO, AMIGOS!



ENTRE LA MULTITUD QUE SEGUIA AL NAZARENO SE HALLABAN LA MADRE Y LA HERMANA DE BEN-HUR...



DE PRONTO...

¡MADRE!

¡ES EL...! ¡ES EL, TIRZA, TU HERMANO...!



¡HIJO MIO...!



LARGAS HORAS PASARON LOS TRES JUNTOS CONTANDOSE SUS VIDAS DESDE AQUEL LEJANO DIA EN QUE FUERON SEPARADOS... Y AL SIGUIENTE DIA...

PERMANECEREIS LAS DOS AQUI MOMENTANEAMENTE, MIENTRAS YO VOY A VER AL NAZARENO.

NO TARDES, HIJO...



YA EN LA CALLE, BEN-HUR TROPEZOSE CON LOS SACERDOTES DEL SANEDRIN, AL FRENTE DE LOS CUALES IBA JUDAS ISCARIOTE...
¡DISPUERTO A VENDER A JESUS!



¡ADELANTOSE BEN-HUR Y AL PASAR ANTE EL HUERTO DE LOS OLIVOS...!

¡ES EL NAZARENO...!



AL LLEGAR EL CORTEJO, JUDAS BESO A JESUS COMO SEÑAL PARA PRENDERLE, ENTONCES EL APOSTOL PEDRO, UNO DE LOS DISCIPULOS DEL NAZARENO...



ENVAINA TU ESPADA, PEDRO...
LA COPA QUE MI PADRE ME
OFRECE HE DE APURARLA YO
HASTA LAS HECES...



MAESTRO, SOY TU AMIGO... ¿ME ACEPTA-
RAS ENTRE LOS TUYOS, SI TE PRESTO
AYUDA?



¿QUIEN ES
ESE HOM-
BRE...?

¡OTRO DE
LOS SUYOS!

¡ESCARMEN-
TADLE...!



ENTONCES... LA FURIA DE LOS FARISEOS SE ABATIO SOBRE BEN HUR...



¡FUERA! ¡DEJAD-
ME EN PAZ...!



AL DIA SIGUIENTE, BEN-HUR SUPO QUE JESUS HABIA SIDO SENTENCIADO A MORIR EN LA CRUZ. ENCAMINOSE PARA VERLE AL MONTE GOLGOTA Y...



JUNTO A BEN-HUR SE HALLABAN SIMONIDES, ESTER Y BALTASAR, Y ANTE LA PASION DE CRISTO...



TODO HA CONCLUIDO... ¡"CONSUMATUM EST"!



EN AQUEL PRECISO INSTANTE, OCULTOSE EL SOL, TEMBLÓ LA TIERRA Y SO BREVIÓ UN TERREMOTO...



SI... ¡EL NAZARENO ERA REALMENTE EL HIJO DE DIOS, EL HOMBRE ESPERADO POR NUESTRO PUEBLO!



Y PASARON CINCO AÑOS. BEN-HUR, QUE SE HABÍA CASADO CON ESTER, TENÍA YA TRES HIJOS...



¿EN QUE PIEN-
SAS, ESPOSO?



EN NUESTROS BIENES... LOS EMPLEARÉ PARA
LA CAUSA QUE INICIO EL NAZARENO...



ME PARECE EXCELENTE, BEN-HUR... ¡EL NOS
BENDECIRÁ, A NOSOTROS Y A NUESTROS HIJOS!



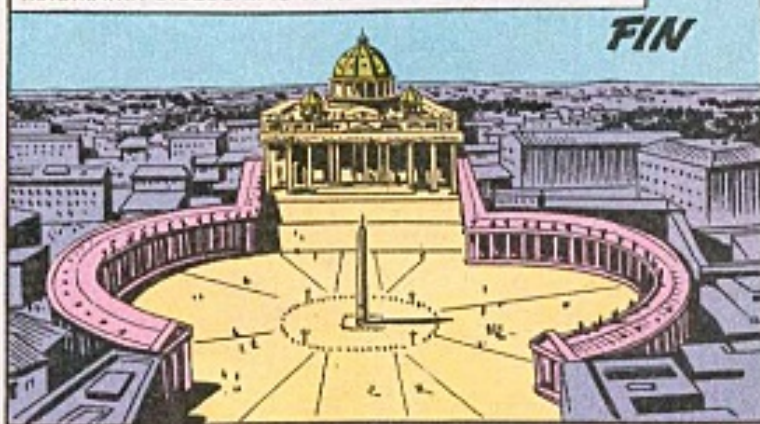
EN EFECTO, ASÍ FUE: GRAN PARTE DE LA FORTUNA DE BEN-HUR SE DESTINÓ
A LA CONSTRUCCIÓN DE LAS CATACUMBAS DE ROMA...



...DE LAS CUALES IBA A SURGIR EL CRISTIANISMO, QUE A SU
VEZ, SOBREPONIENDOSE A LAS PERSECUCIONES...



...REINARÍA SIGLOS MÁS TARDE EN EL MUNDO ENTERO.



TITULOS PUBLICADOS Y DE PROXIMA APARICION

JOYAS LITERARIAS JUVENILES

- 1- MIGUEL STROGOFF, Julio Verne
- 2- LA ISLA DEL TESORO, R. L. Stevenson
- 3- HISTORIA DE DOS CIUDADES, Carlos Dickens
- 4- 20.000 LEGUAS DE VIAJE SUBMARINO, Julio Verne
- 5- UN YANQUI EN LA CORTE DEL REY ARTURO, Mark Twain
- 6- EL PIRATA, Walter Scott
- 7- BEN HUR, Lewis Wallace
- 8- DAVID COPPERFIELD, Carlos Dickens
- 9- LOS HIJOS DEL CAPITAN GRANT, Julio Verne
- 10- AVENTURAS DEL CAPITAN SINGLETON, Daniel Defoe
- 11- ROB ROY, Walter Scott
- 12- EL ULTIMO MOHICANO, Fenimore Cooper
- 13- LA ISLA MISTERIOSA, Julio Verne
- 14- QUD VADIST, Enrique Sienkiewicz
- 15- AVENTURAS DE UN SOLDADO DE NAPOLEON, Erickmann Chatman
- 16- IVANHOE, Walter Scott
- 17- LA VUELTA AL MUNDO EN OCHENTA DIAS, Julio Verne
- 18- LA CABANA DEL TIO TOM, Harriet Beecher Stowe
- 19- RICARDO CORAZON DE LEON, Joseph Lacier
- 20- EL SEÑOR DE BALANTRY, R. L. Stevenson
- 21- VIAJE AL CENTRO DE LA TIERRA, Julio Verne
- 22- A TRAVES DEL DESIERTO, Enrique Sienkiewicz
- 23- EL ROBINSON SUIZO, Johann Rudolf Wyss
- 24- TOM SAWYER A TRAVES DEL MUNDO, Mark Twain
- 25- LOS ULTIMOS DIAS DE POMPEYA, E. Bulwer Lytton
- 26- EL BUQUE FANTASMA, Capitán Marryat
- 27- ENRIQUE DE LAGARDERE, Paul Féval
- 28- AVENTURAS DE TRES RUROS Y TRES INGLESES EN EL AFRICA AUSTRAL, Julio Verne
- 29- BUFFALO BILL, W. O'Connor
- 30- EL TALISMAN, Walter Scott
- 31- SIN FAMILIA, Hector Malot
- 32- PRINCIPE Y MONICO, Mark Twain
- 33- LA ESTRELLA DEL SUR, Julio Verne
- 34- ROBIN HOOD, Norman R. Storer
- 35- LA CRUZ Y LA ESPADA, George Witting
- 36- ENTRE APACHES Y COMANCHES, Karl May
- 37- RUTA AL INFERNO, Howard Stanley
- 38- DICK TURPIN, Ch. C. Harrison
- 39- LA ISLA DE LA AVENTURA, R. L. Stevenson
- 40- AVENTURAS DE HUCK FINN, Mark Twain
- 41- DAVY CROCKETT, Eliot Dooley
- 42- LA ISLA DEL CORAL, R. M. Ballantyne
- 43- LA MONTANA DE ORO, Karl May
- 44- LAWRENCE DE ARABIA, Eliot Dooley
- 45- ENTRE CHACALES, Karl May
- 46- OJO DE HALCON, Fenimore Cooper
- 47- JULIO CESAR, Enrico Ferrucci
- 48- LA FLECHA NEGRA, R. L. Stevenson
- 49- HACIA EL ZAMBESI, Vincent Mulberry
- 50- DE GRUMETE A ALMIRANTE, Capitán Marryat
- 51- AGUA DE FUEGO, Eliot Dooley
- 52- SANDOKAN, Emilio Salgari
- 53- ROBINSON CRUSOE, Daniel Defoe
- 54- CLAUDIO Y LA TALLA REDONDA, Vincent Mulberry
- 55- EL TESORO DEL LAGO DE LA PLATA, Karl May
- 56- NORTE CONTRA SUR, Julio Verne
- 57- EL FILITO, Fenimore Cooper
- 58- AVENTURA EN EL DESIERTO, Mark Twain
- 59- LA ISLA DE NUNCA MAS, Vincent Mulberry
- 60- TOM SAWYER, DETECTIVE, Mark Twain
- 61- LA REINA DE LOS LAGOS, Mayne Reid
- 62- CINCO SEMANAS EN GLOBO, Julio Verne
- 63- LOS CABALLEROS TEUTONES, Enrique Sienkiewicz
- 64- UN VIAJE INTERPLANETARIO, M. M. Aznar
- 65- LA ESPINJA DE LOS HIELOS, Julio Verne
- 66- LOS CAZADORES DE CAPELLERAS, Mayne Reid
- 67- QUINTIN DURWARD, Walter Scott
- 68- EL LEON DE DAMASCO, Emilio Salgari
- 69- TARTARIN DE TARASCON, Alphonse Daudet
- 70- OLIVER TWIST, Carlos Dickens
- 71- AVENTURAS DEL CAPITAN HATTERAS, Julio Verne
- 72- VIAJE A LA LUNA, Julio Verne
- 73- TARAS BULBA, Nicolás Gogol
- 74- EL CAPITAN AVENTURERO, Walter Scott
- 75- DE LOS APENINOS A LOS ANDES, Edmondo d'Amicis
- 76- EL REY DEL MAR, Emilio Salgari
- 77- AVENTURAS DE JOHN DAVY, Alejandro Dumas
- 78- POR UN BILLETE DE LOTERIA, Julio Verne
- 79- EL VOLCAN DE ORO, Julio Verne
- 80- AVENTURAS DEL CAPITAN CORCORAN, Alfred Assolant
- 81- LOS DOS TIGRES, Emilio Salgari
- 82- AVENTURAS DE DAVID BALFOUR, R. L. Stevenson
- 83- EL HUIDO DEL SOL, Emilio Salgari
- 84- SANGRE ROMANOLA, Edmondo d'Amicis
- 85- LOS PESCADORES DE TREPANO, Emilio Salgari
- 86- LOS MERCADERES DE PELES, R. M. Ballantyne
- 87- BOTIN DE SAGUO, Karl May
- 88- EL ESCARBAJO DE ORO, Edgar Allan Poe
- 89- AVENTURAS DE JACK, Alphonse Daudet
- 90- CUENTO DE NAVIDAD, Charles Dickens
- 91- EL PARO DEL FIN DEL MUNDO, Julio Verne
- 92- NUEVAS AVENTURAS DE DICK TURPIN, Charles Ch. Harrison
- 93- EL CORRIE ROLANDO, Paul Féval
- 94- EL TAMBORILLO SARGO, Edmondo d'Amicis
- 95- EL CORSARIO NEGRO, Emilio Salgari
- 96- LOS TRES MOSQUETEROS, Alejandro Dumas
- 97- VEINTE AÑOS DESPUES, Alejandro Dumas
- 98- DON QUIJOTE DE LA MANCHA, Miguel de Cervantes
- 99- LOS BUSCADORES DE ORO, Enrique Sienkiewicz
- 100- GENOVEVA DE BRABANTE, Candrigo Ch. Schenel
- 101- UN CAPITAN DE QUINCE AÑOS, Julio Verne
- 102- GUILLERMO TELL, Johann Schiller
- 103- HEIDI, Juana Speer
- 104- AVENTURAS DE CESAR CASCABEL, Julio Verne
- 105- VIAJES DE GULLIVER, Jonathan Swift
- 106- BERNADETTE, Cassani
- 107- MOBY DICK, Herman Melville
- 108- ESCUELA DE ROBINSONS, Julio Verne
- 109- JUANA DE ARCO, Aldo Brunetti
- 110- LOS NAUFRAGOS DE BORNEO, Thomas Mayne Reid
- 111- RIENZI, E. Bulwer Lytton
- 112- CORAZON DE ORO, Louise May Alcott
- 113- ROBUER, EL CONQUISTADOR, Julio Verne
- 114- DUENO DEL MUNDO, Julio Verne
- 115- LA PEQUEÑA DORRIS, Charles Dickens
- 116- A TRAVES DE LA ESTEPA, Julio Verne
- 117- DOS AÑOS DE VACACIONES, Julio Verne
- 118- EL BUQUE DE VAN GULD, Emilio Salgari
- 119- NUEVAS AVENTURAS DE ROBIN DE LOS BOSQUES, Cassani
- 120- MUJERECITAS, Louise May Alcott
- 121- LA MONTANA DE LA LUZ, Emilio Salgari
- 122- TRAMPA DE CACTUS, Karl May
- 123- AGUILLAS MUEJECITAS, Louise May Alcott
- 124- LA CAPITANA DEL YUCATAN, Emilio Salgari
- 125- TARTARIN EN LOS ALPES, Alphonse Daudet
- 126- AVENTURAS DE UN NIÑO INLANDES, Julio Verne
- 127- HOMBRECITOS, Louise May Alcott
- 128- EL CASTILLO DE LOS CARPATOS, Julio Verne
- 129- EL SOBERBO GRINOCO, Julio Verne
- 130- AVENTURA EN LOS ANDES, Thomas Mayne Reid
- 131- LAS INDIAS NEGRAS, Julio Verne
- 132- LOS CAUTIVOS DEL BOSQUE, Capitán Marryat
- 133- LOS PIRATAS DE EL "HALIFAX", Julio Verne
- 134- LA CASA DE VAPOR, Julio Verne
- 135- EL ARCHIELAGO EN LAS AMAS, Julio Verne
- 136- EL BUQUE PIRATA, Karl May
- 137- LOS MINEROS DE ALASKA, Emilio Salgari
- 138- ALICIA EN EL PAIS DE LAS MARAVILLAS, Lewis Carroll
- 139- EL DIABLO DE LA PRADERA, Karl May
- 140- OTRA VEZ HEIDI, Juana Speer
- 141- EL VALLE DE LOS OSOS, Karl May
- 142- EL RAYO VERDE, Julio Verne
- 143- COMBATE EN LOS PANTANOS, Thomas Mayne Reid
- 144- ESTAMPIDA, Karl May
- 145- SAFARI EN EL PAIS DE LAS SOMBRAS, Thomas Mayne Reid
- 146- AVENTURAS DEL BARON DE MUNCHHAUSEN, K. F. Marchhausen
- 147- EN EL PAIS DE LAS PIELS, Julio Verne
- 148- VIDA Y AVENTURAS DE NICOLAS NICKLEBY, Charles Dickens
- 149- LOS MISTERIOS DE LA JUNGLA NEGRA, Emilio Salgari
- 150- GRANDES ESPERANZAS, Charles Dickens
- 151- ELA, H. Rider Haggard
- 152- TIEMPOS DIFICILES, Charles Dickens
- 153- LA SOBERANA DEL CAMPO DE ORO, Emilio Salgari
- 154- LA TIENDA DE ANTIGÜEDADES, Charles Dickens
- 155- EL LOBO DE MAR, Jack London
- 156- LAS MINAS DEL REY SALOMON, H. Rider Haggard
- 157- AVENTURAS DE UN GRUMETE, Thomas Mayne Reid
- 158- LOS HERMANOS KIP, Julio Verne
- 159- AVENTURA EN EL MISSISSIPPI, Thomas Mayne Reid
- 160- AVENTURAS DE ALLAN QUATERMAIN, H. R. Haggard
- 161- UN DRAMA EN LIVONIA, Julio Verne
- 162- OHAMA EN EL PACIFICO, Emilio Salgari
- 163- PRISIONEROS DE LOS OGALLALLAS, Karl May
- 164- LA VUELTA AL MUNDO DE DOS PILLETES, H. de la Vaulx y A. Galopin
- 165- NUEVAS AVENTURAS DE ROBINSON CRUSOE, Daniel Defoe
- 166- LOS VIAJES DE MARCO POLO, Marco Polo
- 167- HECTOR SERVADAC, Julio Verne
- 168- LOS PRINCES, Louise May Alcott
- 169- SAJO LAS LILAS, Louise May Alcott
- 170- HEIDI EN LA GRAN CIUDAD, Cassani
- 171- LOS PIRATAS DEL CARIBE, Emilio Salgari
- 172- EL ESPIRITU DE LLANO ESTACADO, Karl May
- 173- EL CONTINENTE MISTERIOSO, Emilio Salgari
- 174- EL LAGO DE LOS ENSUENOS, Juana Speer
- 175- LA VENGANZA DE WINNETOU, Karl May
- 176- EN LA BOCA DEL LOBO, Karl May
- 177- HISTORIA DE UN GUERRERO, Karl May
- 178- LA ULTIMA BATALLA, Karl May
- 179- A TRAVES DEL DESIERTO, Karl May
- 180- A MERCED DE UN PISTOLETO, Karl May
- 181- EN LAS MONTANAS DE AFRICA, Emilio Salgari
- 182- AVENTURAS DE TOM SAWYER, Mark Twain
- 183- LA PROMESA DEL CORSARIO NEGRO, Emilio Salgari
- 184- EL CORSARIO NEGRO, EN POS DE UNA VENGANZA, Cassani
- 185- EL TRIUNFO DEL CORSARIO NEGRO, Cassani
- 186- LAS TRIBULACIONES DE UN CHINO EN CHINA, Julio Verne
- 187- FAMILIA SIN NOMBRE, Julio Verne
- 188- LA CIUDAD DEL REY LEPROSO, Emilio Salgari
- 189- LOS PESCADORES DE BALLENAS, Emilio Salgari
- 190- LOS EXPLORADORES DEL "MELONIA", Emilio Salgari
- 191- LA PERLA DEL RIO RIOJO, Emilio Salgari
- 192- EL PUEBLO AEREO, Julio Verne
- 193- LA CAZA DEL METEORO, Julio Verne
- 194- UN DESCUBRIMIENTO PRODIGIOSO, Julio Verne
- 195- LA JANGADA, Julio Verne
- 196- ANTE LA BANDERA, Julio Verne
- 197- A SANGRE Y FUEGO, Emilio Salgari
- 198- CORAZON, Edmondo d'Amicis
- 199- LOS PAPELES POSTUMOS DEL CLUB PICKWICK, (I) Charles Dickens
- 200- LOS PAPELES POSTUMOS DEL CLUB PICKWICK, (II) Charles Dickens
- 201- LAS AVENTURAS DE SIMBAO EL MARINO, Andreu
- 202- SIMBAO EN EL REINO DE AHMIN, Andreu
- 203- SIMBAO CONTRA EL REINO DE LAS TINIEBLAS, Andreu
- 204- LA JIRafa BLANCA, Emilio Salgari
- 205- YOLANDA, Emilio Salgari

EDITORIAL BRUGUERA, S.A.

BARCELONA — BOGOTA — BUENOS AIRES — CARACAS — MEXICO

Director: Anna Ma. Palé Piferrer

© Antonio Bernal Romero - 1979 sobre la cubierta © Cassani - 1979 sobre la adaptación

© Juan Escandell Torres - 1979 sobre las ilustraciones interiores

Impreso en los Talleres Gráficos de EDITORIAL BRUGUERA, S.A., Carretera Nacional 152, Km. 21,650
Parets del Vallès - Barcelona - 1979

Depósito legal B. 9.732-1979 ISBN 84-02-01534-4, Impreso en España-Printed in Spain. Ed. 21.5 1979